

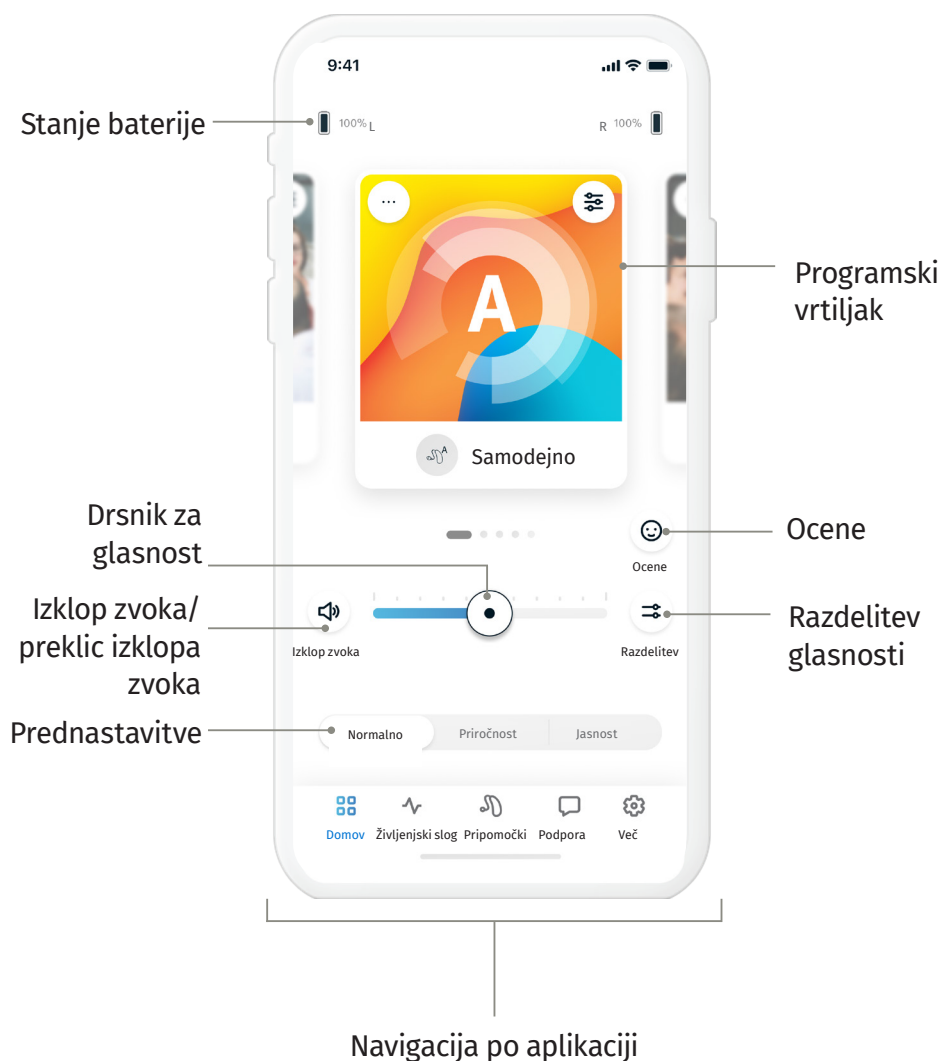
# Unitron Remote Plus app

Uporabniški priročnik – Remote Plus 5.3



<b>Pregled aplikacije</b> .....	3	<b>Ocene</b> .....	9
<b>Uvod</b> .....	3	<b>Zavihek Življenjski slog</b> .....	10
<b>Informacije o združljivosti</b> .....	3	Okolja za poslušanje .....	10
<b>Uvajanje</b> .....	4	Povprečni čas nošenja.....	10
Sprejetje obvestila o varstvu zasebnosti v aplikaciji.....	4	Števec korakov.....	10
Seznanitev s slušnimi pripomočki.....	4	Aktivne minute .....	10
Vklon funkcije Vpogledi.....	4	<b>Zavihek Pripomočki</b> .....	11
Izbira načina aplikacije .....	4	Nadzor z dotikom.....	11
<b>Zavihek Domov – način Napredno</b> .....	5	Samodejni vklop .....	12
Prilagajanje glasnosti slušnega pripomočka.....	5	Prilagodljiva funkcija Bluetooth® .....	12
Skupno/ločeno nastavljanje glasnosti .....	5	Daljinsko prilagajanje .....	12
Prilagoditve načinov Priročnost in Jasnost .....	5	Poišči moje pripomočke.....	13
Sprememba programov .....	5	Upravljanje povezave.....	13
Izbirni programi aplikacije .....	6	Moji pripomočki .....	13
Nastavitve programa .....	7	<b>Zavihek Podpora</b> .....	14
Maskirnik tinitusa.....	7	<b>Zavihek Več</b> .....	15
Ravnovesje.....	7	Način aplikacije .....	15
Nastavitve zvoka .....	7	Nastavitve vpogledov.....	15
Nastavitve izenačevalnika .....	7	Center za obvestila .....	15
Prilagajanje programa .....	7	Videz.....	15
<b>Zavihek Domov – način Klasično</b> .....	8	Analitika .....	15
Prilagajanje glasnosti slušnega pripomočka.....	8	Predstavitveni način .....	15
Razdelitev glasnosti .....	8	Pravne informacije.....	15
Prilagoditve načinov Priročnost in Jasnost .....	8	<b>Informacije o skladnosti</b> .....	16
Sprememba programov .....	8	Izjava o skladnosti.....	16
		Opis simbolov .....	16
		Pomembne varnostne informacije .....	17

## Pregled aplikacije



## Uvod

Aplikacija Unitron Remote Plus je aplikacija družbe Sonova, svetovne vodilne družbe na področju slušnih rešitev. Temeljito preberite uporabniška navodila, da izkoristite vse možnosti, ki jih ponuja.

- ❗ Ta uporabniški priročnik opisuje funkcije aplikacije in njihovo upravljanje s strani uporabnika. Pred začetkom uporabe aplikacije preberite ta uporabniški priročnik.
- ❗ Za delo z aplikacijo ni potrebno dodatno usposabljanje.

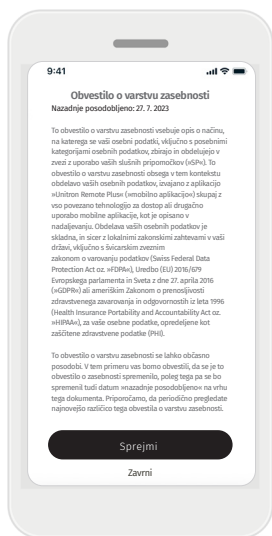
Ta uporabniški priročnik velja za aplikacijo Unitron Remote Plus, različico 5.3 in novejše podrazličice aplikacije. Za uporabniške priročnike za starejše različice aplikacije se obrnite na lokalnega predstavnika ali obiščite spletno stran [www.unitron.com](http://www.unitron.com).

## Informacije o združljivosti

- ⚠️ Slušni pripomočki Unitron z brezžično povezljivostjo Bluetooth® so potrebni za uporabo aplikacije Unitron Remote Plus. Aplikacija Unitron Remote Plus se lahko uporablja v pripomočkih z zmogljivostjo Bluetooth® Low-Energy (BT-LE) in je združljiva s sistemom iOS, različico 15 ali novejšo. Aplikacijo Unitron Remote Plus je mogoče uporabljati v napravah s sistemom Android in s certifikatom Google Mobile Services (GMS), ki podpirajo Bluetooth® 4.2, ter sistemom Android OS 8.0 ali novejšo različico.
- ❗ Nekateri telefoni vključujejo zvoke ob dotikih ali tone številčnice, ki se lahko pretakajo v slušne pripomočke. V izogib temu se pomaknite v nastavitve telefona, izberite zvoke in se prepričajte, da so vsi zvoki dotikov in toni številčnice deaktivirani.
- ❗ Funkcije, ki so na voljo v aplikaciji Unitron Remote Plus, se razlikujejo glede na povezane slušne pripomočke. Vse funkcije niso na voljo za vse slušne pripomočke.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth® SIG, Inc.

Apple, logotip Apple, iPhone in iOS so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc. Android, Google Play in logotip Google Play so blagovne znamke družbe Google Inc.



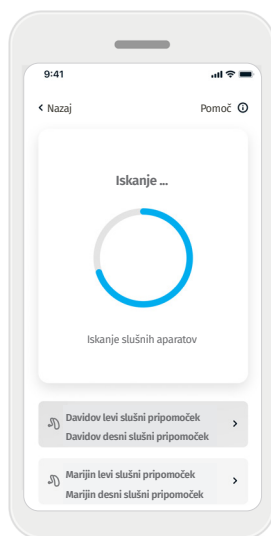
## Sprejetje obvestila o varstvu zasebnosti v aplikaciji

Za uporabo aplikacije Unitron Remote Plus je treba sprejeti obvestilo o varstvu zasebnosti in analizo anonimnih podatkov o uporabi iz aplikacije.



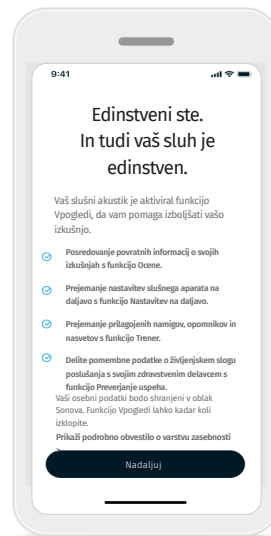
## Seznanitev s slušnimi pripomočki

Poiščite slušne pripomočke. Če slušni pripomočki vključujejo pokrovčke za baterije, znova zaženite slušne pripomočke, tako da odprete in zaprete pokrovček za baterije. Če slušni pripomočki nimajo pokrovčka za baterije, najprej izklopite posamezni slušni pripomoček, tako da pritisnete spodnji del gumba, dokler se lučka LED ne obarva rdeče (4 s). Nato vsak slušni pripomoček vklopite, tako da isti gumb pritisnete, dokler se lučka LED ne obarva zeleno (2 s). Izberite »Ogled predstavitvenega načina«, da aplikacijo preskusite brez povezovanja slušnih pripomočkov. Upoštevajte, da v tem načinu ni na voljo funkcionalnosti oddaljenega nadzora.



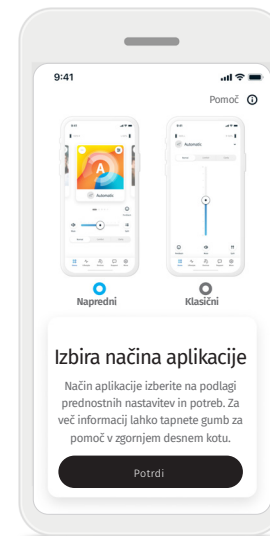
## Izberite slušne pripomočke

Če aplikacija zazna več kot en komplet pripomočkov, pritisnite gumb na slušnem pripomočku in ustrezen pripomoček bo označen v aplikaciji.



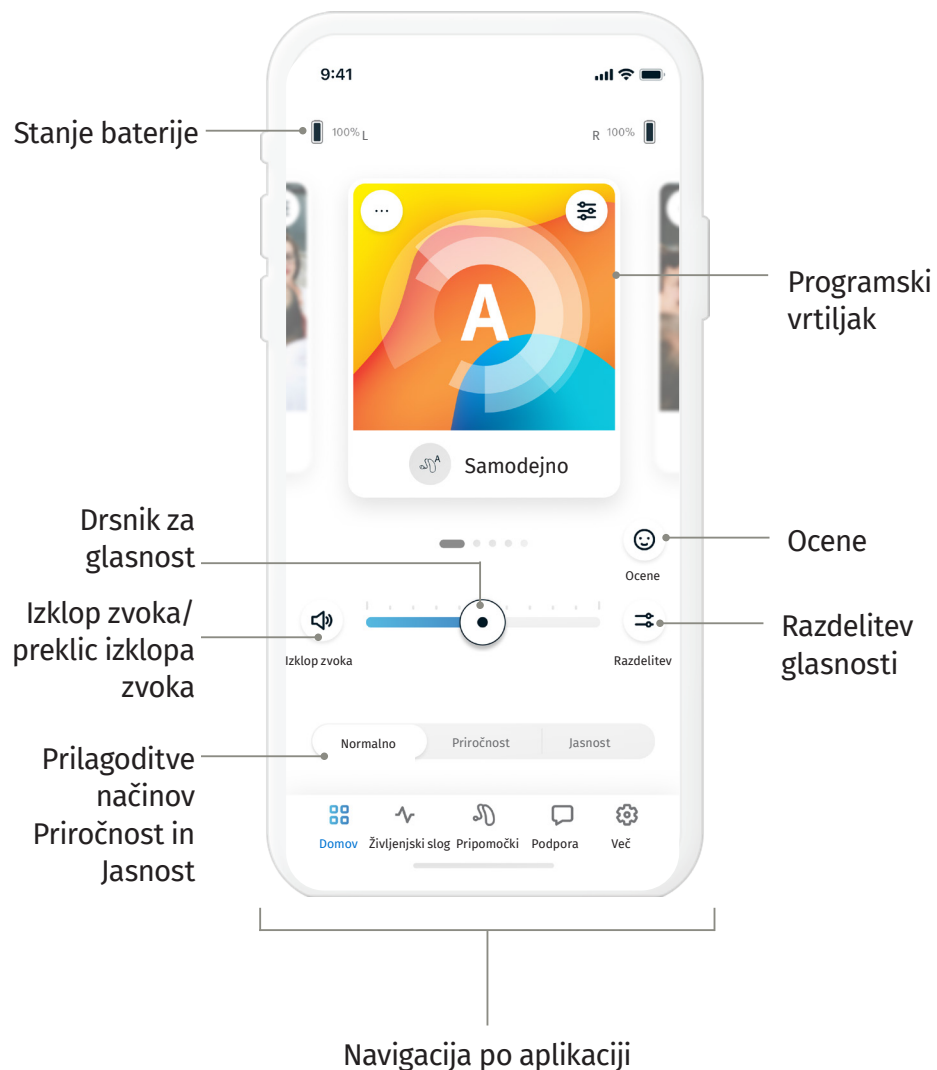
## Vklop funkcije Vpogledi

Funkcijo Vpogledi omogoči vaš slušni akustik in omogoča uporabo zmogljivosti Vpogledi, vključno s funkcijama Daljinsko prilagajanje in Trener. Priporočljivo je, da omogočite obvestila in da dovolite dostop do lokacije. Te funkcije lahko kadar koli omogočite ali onemogočite na zavihku **Več**, pod Nastavitve Vpogledov.



## Izbira načina aplikacije

Aplikacija ponuja za zaslon Domov dva načina: napredni in klasični način. Napredni način je idealen za vse, ki želijo dostop do naprednih funkcij in možnosti prilagajanja. Klasični način je idealen za vse, ki želijo dostop do osnovnih funkcij in možnosti. Ta način se priporoča tistim, ki želijo preprostejšo izkušnjo. Te načine lahko vedno spremenite na zavihku **Več** v razdelku Način aplikacije.



### Prilagajanje glasnosti slušnega pripomočka

Drnsnik za glasnost premaknite desno ali levo, da zvišate ali znižate glasnost slušnega pripomočka v obeh ušesih. Pritisnite gumb (🔊) **Izklop zvoka** levo od drsnika, da izklopite ali vklopite zvok slušnih pripomočkov.

### Razdelitev glasnosti

Pritisnite gumb za ločeno (🔊) **razdelitev** glasnosti za nadzor glasnosti v posameznem slušnem pripomočku.

### Pridruži glasnost

Pritisnite gumb za (🔊) **združitev** glasnosti, da združite drsnike za glasnost.

### Prilagoditve načinov Priročnost in Jasnost\*

Pri samodejnem programu lahko izbirate med možnostmi **Normalno**, **Priročnost** ali **Jasnost**. Možnost **Jasnost** je na voljo za poudarjanje govora, medtem ko je možnost **Priročnost** uporabljana za zmanjšanje hrupa za izboljšanje celotnega udobja med poslušanjem. Možnosti **Jasnost** in **Priročnost** se medsebojno izključujeta in ne moreta biti istočasno v stanju »Vključeno«. Možnost **Normalno** je privzeta nastavitvev

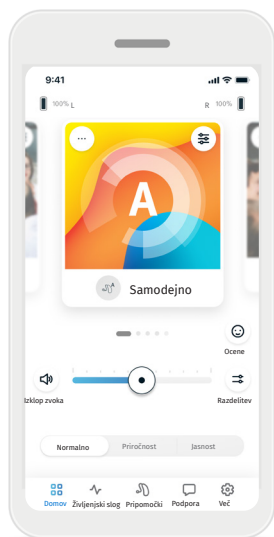
### Menjava programa

Za ogled vseh razpoložljivih programov podrsnite levo ali desno po programskem vrtljaku. Ko zaključite s podrseljaji, se izbrani program (npr. Restavracija) uporabi za vaše slušne pripomočke.

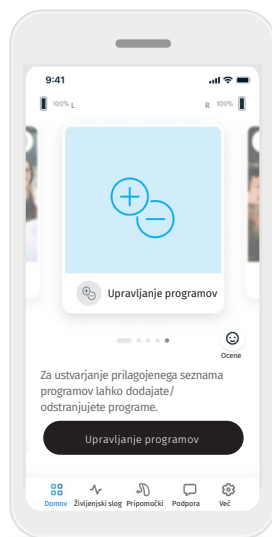
\* Te funkcije ne podpirajo vsi modeli slušnih pripomočkov.

## Izbirni programi aplikacije

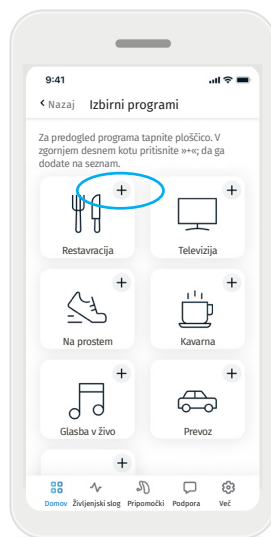
Izbirajte na seznamu predhodno opredeljenih programov, da prilagodite slušne pripomočke posebni situaciji. Razpoložljivi Izbirni programi se spreminjajo glede na raven tehnologije slušnih pripomočkov.



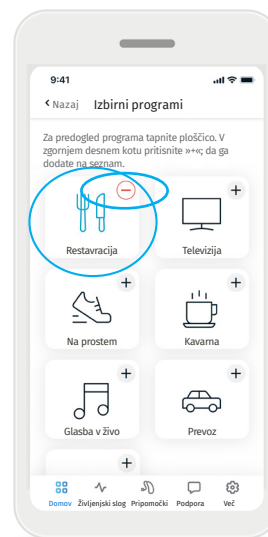
1. Pomaknite se na zavihek **Domov**.



2. Podrsnite levo ali desno, da vidite sliko/ ikono Upravljanje programov. Kliknite gumb **Upravljanje programov**.

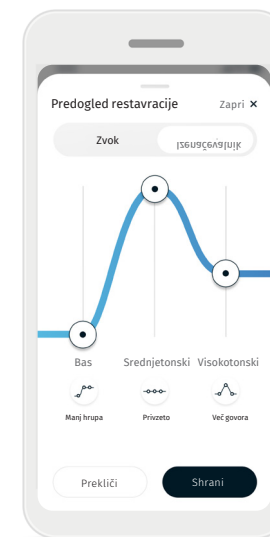


3. Za hitro dodajanje izbirnega programa kliknite (+) **znak plus**.



4. Kliknite (-) **znak minus**, da odstranite izbirni program s seznama programov.


5. Kliknite **ploščico programa** za predogled programa.



6. Če kliknete **ploščico programa**, se boste pomaknili na zaslon predogleda programa. Prikazan bo zaslon predogleda programa. Spremenite nastavitve in kliknite **Shrani**, da dodate izbirni program na seznam programov.

## Nastavitve programa

Nadaljnje prilagoditve bodo morda na voljo, kar je odvisno od trenutno izbranega programa, konfiguracije slušnega pripomočka in priključenih zvočnih virov.

Do dodatnih nastavitvev lahko dostopate neposredno na zaslonu Domov, tako da tapnete gumb za (  ) [napredne funkcije](#) v zgornjem desnem kotu programske ploščice za več naprednih nastavitvev.

## Maskirnik tinitusa

Če je strokovnjak za sluh omogočil maskirnik tinitusa, boste lahko prilagodili glasnost maskirnega hrupa.

## Izenačitev zvoka

Če uporabljate zunanjo napravo za pretakanje (npr. TV Connector, glasba), lahko prilagodite fokus, da slišite več pretakanega signala ali alternativno več bližnjega okolja.

## Nastavitve zvoka

Nadzor [Fokusni mikrofoni](#) lahko prilagajate tako, da bo večji fokus na zvokih na sprednji strani ali poslušanju vseh okrog vas.

Nadzor [Poudarjanje govora](#) omogoča poudarjanje ali utišanje govora na željeno udobno raven.

Nadzor [Zmanjšanje šumov](#) vam omogoča zvišanje ali znižanje ravni hrupa na željeno udobno raven.

## Nastavitve izenačevalnika

Tukaj lahko spremenite nastavitve [izenačevalnika](#).

## Prilagajanje programa

Aplikacija Remote Plus vam omogoča spremembo imen programov, tako da lahko prilagajate, kaj vam posamezni program pomeni.


Ime programa lahko spremenite za kateri koli program, vključno z izbirnimi programi. Za spreminjanje imena programa:

1. V zgornjem levem kotu slike programa (ali ikone) tapnite (...) [nastavitve programa](#).
2. Prikazan je zaslon nastavitvev programa
3. Tapnite [Spreminjanje imena programa](#).
- 4 V besedilno polje vnesite prednostno ime programa in kliknite [Potrdi](#).





### Prilaganje glasnosti slušnega pripomočka

Drsnik premaknite navzgor ali navzdol, da zvišate ali znižate glasnost slušnega pripomočka na obeh straneh.

Pritisnite gumb (  ) **Izklop zvoka** pod drsnikom, da izklopite ali vklopite zvok slušnih pripomočkov.

### Razdelitev glasnosti

Pritisnite gumb za ločeno (  ) **razdelitev** glasnosti za nadzor glasnosti v posameznem slušnem pripomočku.

Uporabite drsnike za glasnost, da spremenite glasnost. Pritisnite gumb za (  ) **združitev** glasnosti, da združite drsnike za glasnost.

### Prilagoditve načinov Priročnost in Jasnost\*

Pri samodejnem programu lahko izbirate med možnostmi **Jasnost**, **Priročnost** ali **Normalno**. Možnost **Jasnost** je na voljo za poudarjanje govora, medtem ko je možnost **Priročnost** uporabljana za zmanjšanje hrupa za izboljšanje celotnega udobja med poslušanjem. Možnosti **Jasnost** in **Priročnost** se medsebojno izključujeta in ne moreta biti istočasno v stanju »Vklopljeno«. Možnost **Normalno** je privzeta nastavitev.

### Menjava programa

Tapnite **puščico** ob trenutnem imenu programa za ogled vseh razpoložljivih programov. Izberite zeleni program (npr. TV Connector).

\* Te funkcije ne podpirajo vsi modeli slušnih pripomočkov.

## Ocene

---

Ko je aktivirana funkcija Vpogledi in je omogočena možnost Ocene, lahko s slušnim akustikom delite povratne informacije o svoji slušni izkušnji.

Ko je možnost omogočena, boste videli ikono zadovoljnega obraza na desni strani domačega zaslona v načinu [Napredno](#) oziroma na dnu zaslona v načinu [Klasično](#).

1. Kliknite ikono ( 😊 ) Ocene.
2. Izberite pozitivno, če ste zadovoljni, ali negativno, če niste zadovoljni.
3. Izberite situacijo, ki se najbolj ujema z vašo trenutno situacijo. Če podajate negativno oceno, s seznama izberite razlog.
4. Oglejte si povzetek svojih povratnih informacij in dodajte komentarje (izbirno). Tapnite gumb [Pošlji](#), da pošljete povratne informacije.

## Zavihek Življenjski slog

---

⚠ Informacije v tem razdelku so samo za izobraževalne in informativne namene. Informacij v razdelku Življenjski slog ni dovoljeno uporabljati kot nadomestek za strokovni zdravniški nasvet. Če imate kakršna koli vprašanja o svojem zdravju ali preden začnete vadbeni program, se morate vedno posvetovati z zdravnikom ali drugim zdravstvenim delavcem.

Zavihek [Življenjski slog](#) vas pomakne na drsni zaslon, na katerem si ogledate podatke o svojem življenjskem slogu, kot mu sledijo vaši slušni pripomočki. Ogledate si lahko čas nošenja slušnega pripomočka, informacije o okoljih za poslušanje in tudi druge podatke o svoji telesni dejavnosti.

- [Okolja poslušanja](#)

Ta razdelek zagotavlja povzetek porabljenega časa v različnih okoljih, kot ga zaznajo vaši slušni pripomočki.

- [Povprečni čas nošenja](#)

To je povprečni čas nošenja slušnih pripomočkov vsak dan.

- [Števec korakov](#)

Števec korakov\* prikazuje število korakov, ki ste jih prehodili na dan, kot jih meri merilnik pospeška v slušnih pripomočkih.

- [Aktivne minute](#)

Aktivne minute je število aktivno porabljenih minut v dnevu, npr. pri hoji, teku ali katerih koli podobnih zmernih do intenzivnih dejavnostih, med nošenjem slušnega pripomočka.

\* Te funkcije ne podpirajo vsi modeli slušnih pripomočkov.

## Zavihek Pripomočki

---

Na zavihku Pripomočki lahko spremenite nastavitve svojih slušnih pripomočkov.

### Nadzor s tapkanjem

Če imajo vaši slušni pripomočki nadzor s tapkanjem, lahko prilagodite odziv na dvojni tap in prilagodite občutljivost na tapkanje tako:

- **Pretakanje**  
Sprejmi/končaj klic ali pretakanje – omogočite/onemogočite možnost sprejetja/končanja klica ali povezovanja s pripomočkom za pretakanje (npr. TV Connector) z dvotapom. Nadzor z dotikom lahko uporabite za povezovanje s pripomočkom za pretakanje le, če je vaš strokovnjak za sluh konfiguriral slušne pripomočke za ročno povezovanje.
- **Dejanja po meri**  
(konfigurirano ločeno za levi in desni slušni pripomoček):
  - Začasno ustavi/nadaljuj medije – z dvotapom boste začasno ustavili/nadaljevali medije med pretakanjem.
  - Glasovni pomočnik  
– z dvotapom boste aktivirali glasovnega pomočnika v svojem pametnem telefonu.
  - Izklop – dvotap ne bo izvedel dejanja.
- **Občutljivost dotika**  
(konfigurirano ločeno za levi in desni slušni pripomoček):
  - Nežno – najbolj občutljivejši
  - Normalno – privzeta občutljivost
  - Močno – najmanj občutljivo

## Zavihek Pripomočki

### Samodejni vklop

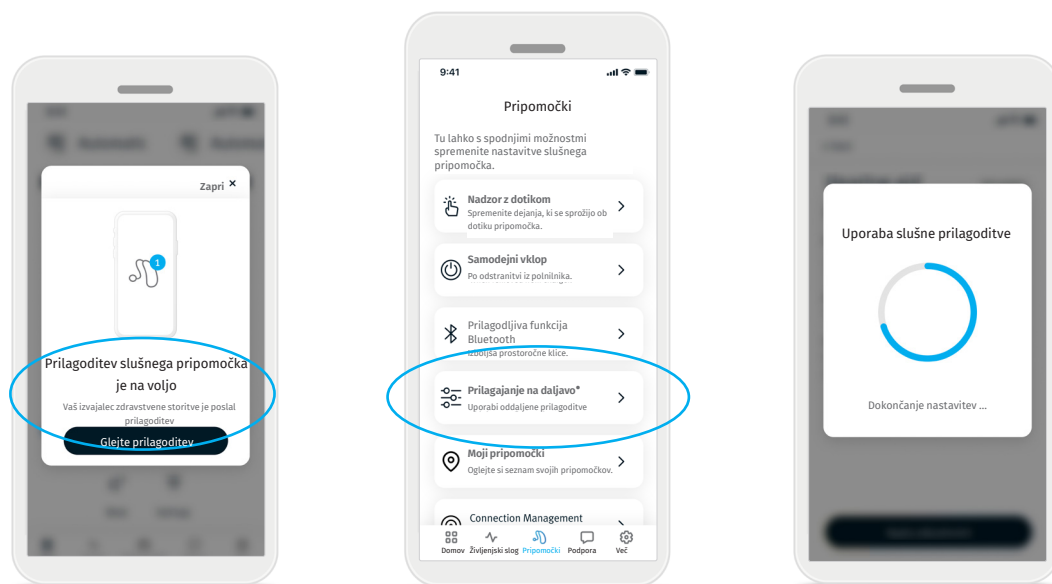
Izberete lahko, ali se slušni pripomočki samodejno vklopijo, ko jih odstranite iz polnilnika.

### Prilagodljiva funkcija Bluetooth®

Če imate med klici težave s kakovostjo zvoka, lahko onemogočanje te funkcije izboljša vašo izkušnjo.

### Prilagajanje na daljavo

Če ste omogočili možnost Vpogledi, boste lahko prejeli potisna obvestila, ki vsebujejo prilagoditve vaših slušnih pripomočkov, ki jih pošlje slušni akustik.



1. Prejmite prilagojeno sporočilo strokovnjaka za sluh. Kliknite **Glejte prilagoditev** za dostop do prilagoditve.

2. Ali pa odprite aplikacijo Remote Plus in pojdite na **Pripomočki > Prilagajanje na daljavo**.

3. Izberite prilagoditev in kliknite **Uporabi prilagoditev** ter upoštevajte navodila za uporabo sprememb.

4. Nato se prilagoditev uporabi za slušne pripomočke. Če bi raje dali prednost drugi nastavitvi, lahko izberete razpoložljivo prilagoditev in jo uporabite za svoje slušne pripomočke.

## Zavihek Pripomočki

---

### Poišči moje pripomočke\*

Funkcija Poišči moje pripomočke vam pomaga poiskati slušne pripomočke tako, da prikaže zadnjo znano lokacijo, kjer so bili priklopljeni. Ko se slušnim pripomočkom približujete, aplikacija posreduje navodila na podlagi jakosti signala, da vam pomaga določiti njihovo lokacijo.

### Upravljanje povezave\*

Možnost Ostani povezan vzdržuje neprekinjeno povezavo med aplikacijo in slušnimi pripomočki, tako da vam jih ni treba znova povezati vsakič, ko odprete aplikacijo. Možnost Ostani povezan tudi izboljša točnost funkcije Poišči moje pripomočke. Ta funkcija je privzeto aktivirana in jo lahko kadar koli deaktivirate. Možnost Ostani povezan lahko rahlo vpliva na trajanje baterije med dnevom.

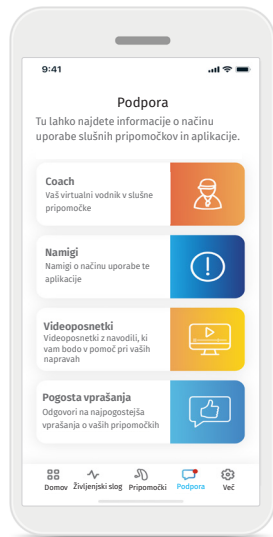
### Moji pripomočki

Če pri povezovanju z aplikacijo pride do težave, lahko izberete možnost **Pozabi pripomočke** ter poskusite aplikacijo in pripomoček znova seznaniti. Če želite povezati drug par slušnih pripomočkov in aplikacijo, je treba najprej pozabiti trenutno povezane slušne pripomočke. Nato lahko seznanite nove pripomočke. **OPOMBA:** Če pozabite pripomočke, boste odstranili povezavo med slušnimi pripomočki in aplikacijo.

\* Te funkcije ne podpirajo vsi modeli slušnih pripomočkov.

## Zavihek Podpora

Na zavihku **Podpora** lahko najdete informacije o svojih slušnih pripomočkih.



- Dostop do sporočil Trenerja
- Za namige o aplikaciji Remote Plus
- Oglejte si videoposnetke z navodili, ki vam bodo v pomoč pri vaših pripomočkih
- Prebrskajte zbirke pogostih vprašanj za odgovore na najpogostejša vprašanja o vaših pripomočkih

## Zavihek Več

---

Na zavihku [Več](#) lahko najdete dodatne nastavitve aplikacije in pravne informacije v zvezi z aplikacijo.

### Način aplikacije

Preklaplajte med dvema načinoma aplikacijskega zaslona **Domov**: naprednim in klasičnim načinom. **Napredni** način je idealen za uporabnike, ki želijo dostop do naprednih funkcij in možnosti prilagajanja. **Klasični** način je idealen za uporabnike, ki želijo dostop do osnovnih funkcij in možnosti. Ta način je priporočljiv za uporabnike, ki imajo raje preprostejšo izkušnjo.

### Nastavitve funkcije Ocene

Vse funkcije Vpogledi so privzeto omogočene. Posamezne funkcije lahko omogočite ali onemogočite, lahko pa tudi v celoti onemogočite funkcijo Vpogledi. Deaktivacija bo iz aplikacije izbrisala vse podatke Vpogledi, predhodno naložene v oblak Sonova, in onemogočila vse funkcije Vpogledi, vključno sporočili Trenerja in oddaljenimi prilagoditvami.

### Center za obvestila

Omogočite ali onemogočite obvestila Trenerja. Ko so obvestila onemogočena, bodo sporočila Trenerja še vedno dostopna na zavihku Podpora.

### Videz

- **Slike programov**

Za izbiro med slikami ali ikonami aplikacije pritisnite preklopni gumb. Če imate raje živahnejši in barvitejši pogled programskih slik, izberite slike. Če vam je bolj všeč manj barvit pogled programskih ikon, izberite ikone.

- **Enako kot videz telefona**

Samodejno prilagodi prikaz svetli ali temni nastavitvi telefona. Če to onemogočite, lahko način zaslona izberete ročno.

### Analitika

Omogočite ali onemogočite deljenje podatkov o uporabi. Z zagotavljanjem podatkov o uporabi nam boste omogočili učenje ter izboljšanje izdelkov in storitev. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali tretjim osebam. To je vključeno v naše obvestilo o varstvu zasebnosti.

### Predstavitveni način

Vklopite ali izklopite predstavitveni način. Predstavitveni način omogoča preskus aplikacije brez povezovanja s slušnimi pripomočki.

### Pravne informacije

Dostopajte do pravnih in regulativnih informacij, povezanih z aplikacijo.

## Informacije o skladnosti

### Izjava o skladnosti

Družba Sonova AG na tem mestu izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve iz Uredbe (EU) 2017/745 o medicinskih pripomočkih.

Uporabniški priročnik v vseh veljavnih jezikih je v elektronski obliki na voljo na [www.unitron.com/appguide](http://www.unitron.com/appguide)

Do uporabniškega priročnika lahko dostopate tudi neposredno iz aplikacije, tako da se pomaknete v razdelek »Več«, izberete »O aplikaciji« in tapnete povezavo na dnu, da v oknu zunanjega brskalnika odprete pomoč in podporo. Od tam se lahko pomaknete v zavihek »Uporabniški priročnik« in navzdol do razdelka Aplikacije.

### Opis simbolov



Družba Sonova AG s simbolom CE potrjuje, da izdelek izpolnjuje zahteve Uredbe o medicinskih pripomočkih (EU) 2017/745. Številke za simbolom CE se ujemajo s kodo certificiranih organizacij, s katerimi smo se posvetovali v okviru zgoraj navedene uredbe.



Označuje proizvajalca medicinskega pripomočka, kot je opredeljeno v Uredbi (EU) 2017/745 o medicinskih pripomočkih.



Označuje, da je pripomoček medicinski pripomoček.



Označuje pooblaščenega predstavnika v Evropski skupnosti. EC REP je tudi uvoznik za Evropsko unijo.



Določa kataložsko številko proizvajalca, s katero je mogoče prepoznati medicinski pripomoček.



Ta simbol označuje, da mora uporabnik prebrati in upoštevati pomembne informacije v tem uporabniškem priročniku.



Označuje, da so na voljo elektronska navodila za uporabo.



Ta simbol označuje, da mora uporabnik upoštevati pomembna opozorila v tem uporabniškem priročniku.



Pomembne informacije za rokovanje z izdelkom in varnost izdelka.



Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so znamke družbe Bluetooth® SIG, Inc., Sonova AG pa ima za vsako uporabo teh znamk licenco. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last posameznih lastnikov.



Simbol avtorske zaščite.

## Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aplikacije preberite ustrezne varnostne informacije na naslednjih straneh.

### Predvidena uporaba

Predvidena uporaba aplikacije vključuje izbiranje, prilagajanje in shranjevanje obstoječih funkcij slušnih pripomočkov, dostop do informacij o stanju in komunikacije med končnim uporabnikom in strokovnjakom za sluh, in sicer brezžično na vizualiziran način.

### Predvidena populacija pacientov

Predvidena populacija pacientov za to rešitev so končni uporabniki (laiki) z unilateralno in bilateralno blago do obsežno izgubo sluha, ki nosijo združljiv slušni pripomoček in cenijo priročnost, kot je zmogljivost nadzora slušnih pripomočkov v pametnih telefonih. Aplikacija je predvidena za uporabnike, stare 17 let in več. Funkcija Tinitus je predvidena za paciente s kroničnim tinitusom, stare 18 let in več.

### Predvideni uporabnik

Predvideni uporabnik je oseba z izgubo sluha, ki uporablja združljiv pripomoček.

### Indikacije

Upoštevajte, da indikacije ne izhajajo iz aplikacije, ampak iz združljivih slušnih pripomočkov. Splošne klinične indikacije za uporabo slušnih pripomočkov in funkcije Tinitus so naslednje:

- Prisotnost izgube sluha
  - Unilateralna ali bilateralna
  - Prevodne, senzorično-živčne ali mešane
  - Blage do globoke
- Prisotnost kroničnega tinitusa (velja le za pripomočke, ki zagotavljajo funkcijo Tinitus)

### Kontraindikacije

Upoštevajte, da kontraindikacije ne izhajajo iz aplikacije, ampak iz združljivih slušnih pripomočkov. Splošne klinične kontraindikacije za uporabo slušnih pripomočkov in funkcije Tinitus so naslednje:

- Izguba sluha ni v razponu prilagajanja slušnega pripomočka (tj. ojačanje, frekvenčni odziv)
- Akutni tinitus
- Deformacija ušesa (tj. zaprt sluhovod, odsotnost uhlja)
- Z živčevjem povezana izguba sluha (retrokohearne patologije, kot so odsotnost/ nedelovanje slušnega živca)

Primarna merila za napotitev pacienta za pridobivanje mnenja zdravstvenih ali drugih specialistov in/ali zdravljenje so naslednja:

- vidna prirojena ali travmatska deformacija ušesa
- anamneza aktivnega izcedka iz ušesa v preteklih 90 dneh
- nenadna ali hitro napredujoča okvara sluha v enem ali obeh ušesih v preteklih 90 dneh,
- akutna ali kronična omotica,
- avdiometrična zračna reža v kosteh, enaka ali večja od 15 dB pri 500 Hz, 1000 Hz in 2000 Hz,
- vidni dokazi o znatnem kopičenju ušesnega masla ali tujku v sluhovodu,
- bolečina ali nelagodje v ušesu,
- nenormalen videz bobniča in sluhovoda, na primer:
  - vnetje zunanjskega sluhovoda,

- perforiran bobnič,
- druge anomalije, za katere slušni akustik meni, da jih je treba obravnavati.

Strokovnjak za sluh se lahko odloči, da napotitev ni primerna ali v najboljšem interesu pacienta, kadar velja naslednje:

- Če obstaja dovolj dokazov, da je zdravstveni specialist stanje raziskal do konca in je bilo zagotovljeno katero koli možno zdravljenje.
- Stanje se ni znatno poslabšalo ali spremenilo od predhodne preiskave in/ali zdravljenja
- Če je pacient sprejel informirano in razsodno odločitev, da ne bo sprejel nasveta, da poišče zdravniško mnenje, je dovoljeno nadaljevati s priporočilom ustreznih sistemov slušnih aparatov ob upoštevanju naslednjih premislekov:
  - Priporočilo ne bo imelo nobenih neželenih učinkov na zdravje ali splošno dobro počutje pacienta
  - Kartoteka potrjuje, da je bilo upoštevano vse, kar je v najboljšem interesu pacienta.

Če je to zakonsko obvezno, je pacient tudi podpisal izjavo o omejitvi odgovornosti, s katero potrjuje, da nasveta o napotitvi ni sprejel in da gre za informirano odločitev.

## Pomembne varnostne informacije

---

Pred uporabo aplikacije preberite ustrezne varnostne informacije na naslednjih straneh.

### Klinična korist

Sama aplikacija ne zagotavlja neposredne klinične koristi za končnega uporabnika, temveč druge koristi, ki so povezane predvsem z uporabnostjo. Klinične koristi zagotavljajo izključno slušni pripomočki. Aplikacija zagotavlja naslednje koristi za predvidene uporabnike:

- Zagotavljanje možnosti prilagajanja in shranjevanja nastavitvev slušnih pripomočkov glede na potrebe posameznikov, in sicer v omejenem razponu, kot je opredeljeno pri prvem nameščanju, npr. za obravnavo specifičnih potreb. To je lahko v pomoč pri stopnjevanju ugodja in zadovoljstva s slušnimi pripomočki v specifičnih situacijah poslušanja (npr. z zmanjšanjem glasnosti v hrupnih okoljih za poslušanje).

### Stranski učinki

Upoštevajte, da stranski učinki niso pridobljeni iz aplikacije, temveč iz združljivih slušnih pripomočkov. Fiziološke stranske učinke slušnih pripomočkov, kot so tinitus, vrtoglavica, kopičenje ušesnega masla, prevelik tlak, potenje ali vlaga, mehurji, srbečica in/ali kožni izpuščaji, zamašenost ali polnost ter njune posledice, kot sta glavobol in/ali bolečina v ušesu, lahko odpravi ali zmanjša vaš strokovnjak za sluh.

Konvencionalni slušni aparati lahko paciente izpostavijo višjim ravnem izpostavljenosti zvokom, kar lahko povzroči zamik pragov v frekvenčnem razponu, na katere vpliva akustična travma.

### Omejitve uporabe

Uporaba aplikacije je omejena na zmogljivosti združljivega pripomočka/pripomočkov.

O vseh resnih zapletih, do katerih pride v zvezi z aplikacijo, je treba poročati predstavniku proizvajalca in pristojnemu organu v državi prebivališča. Resen incident je opisan kot kateri koli incident, ki je povzročil, bi lahko povzročil ali lahko neposredno ali posredno povzroči naslednje:

- a. smrt pacienta, uporabnika programske opreme ali druge osebe,
- b. začasno ali trajno resno poslabšanje zdravstvenega stanja pacienta, uporabnika programske opreme ali drugih oseb,
- c. resno ogrožanje javnega zdravja.

Če želite poročati o nepričakovanem delovanju ali dogodku, se obrnite na proizvajalca ali predstavnika.

## Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aplikacije preberite ustrezne varnostne informacije na naslednjih straneh.

### Obvestilo o varnosti

Podatki pacienta so zasebni podatki, zato je njihova zaščita pomembna:

- Prepričajte se, da so pametni telefoni posodobljeni z najnovejšimi varnostnimi posodobitvami operacijskega sistema. Omogočite samodejno posodabljanje.
- Prepričajte se, da je nameščena različica aplikacije posodobljena.
- Uporabljajte le pristne aplikacije družbe Sonova iz uradnih trgovin za slušne pripomočke.
- Prepričajte se, da uporabljate močna gesla in skrbite za tajnost poverilnic.
- Telefon zaklenite s kodo PIN in/ali biometričnimi podatki (npr. prstni odtis, obraz) ter nastavite telefon na samodejno zaklepanje po nekaj minutah nedejavnosti.
- Prepričajte se, da imajo nameščene aplikacije le dovoljenja, ki jih potrebujejo.
- Preprečite ustvarjanje seznanitve funkcije Bluetooth® s slušnimi pripomočki na javnem območju. To naredite zaradi tveganja za neželene motnje, ki jih povzročajo tretje osebe. Priporočamo, da to seznanitev funkcije Bluetooth® izvedete doma.
- NE uporabljajte telefonov, pri katerih so bile odstranjene programske zaščite pred nedovoljenimi posegi.  
Poskrbite, da bodo podatki vedno varni.  
Zavedajte se, da ta seznam ni izčrpen.

- Pri prenosu podatkov po nezavarovanih kanalih jih pošljite kot anonimne podatke ali pa podatke šifrirajte.
- Varnostnih kopij podatkov pametnega telefona ne zaščitite le pred izgubo, temveč tudi pred krajo.
- Iz pametnega telefona, ki ga ne uporabljate več ali pa bo zavržen, odstranite vse podatke.

### Vzdrževanje programske opreme

Vedno spremljamo povratne odzive iz trga. Če v zvezi z najnovejšo različico aplikacije pride do kakršnih koli težav, se obrnite na lokalnega predstavnika proizvajalca in/ali zagotovite povratne informacije v trgovini App Store ali Google Play.

- ⚠ Spreminjanje nastavitev, na primer zmanjšanje glasnosti, utišanje slušnih aparatov ali prekomerna prilagoditev funkcije »Zmanjšaj hrup«, lahko privede do nevarnosti, kot je nezaznavanje zvokov in opozoril v prometu.
- ⓘ Če se slušni pripomočki ne odzivajo na pripomoček zaradi nenavadne motnje polja, se oddaljite od motečega polja. Aktivirajte Bluetooth. Funkcija Bluetooth mora biti omogočena za povezovanje s slušnimi pripomočki. Če se slušni pripomočki ne odzivajo, preverite, ali so vklopljeni, in se prepričajte, da baterija ni prazna.

- ⓘ Navodila so na voljo na naslovu: [unitron.com/appguide](https://unitron.com/appguide) v obliki zapisa Adobe® Acrobat® PDF. Za ogled navodil morate imeti nameščen bralnik Adobe Acrobat Reader. Za prenos obiščite spletno mesto [Adobe.com](https://adobe.com).
- ⓘ Za pridobitev brezplačne kopije navodil se obrnite na lokalnega predstavnika družbe Unitron. Kopija bo poslana v 7 dneh.



Sonova AG  
Laubisrütistrasse 28,  
CH-8712 Stäfa, Švica



In uvoznik za Evropsko unijo:  
Sonova Deutschland GmbH  
Max-Eyth-Str. 20  
70736 Fellbach-Oeffingen, Nemčija

Sponzor v Avstraliji:  
Sonova Australia Pty Ltd  
12 Inglewood Place,  
Norwest NSW 2153  
Avstralija